



Briuselis, 2019 m. balandžio 30 d.  
(OR. en)

8709/19

**SPORT 47**  
**DOPAGE 12**  
**SAN 223**  
**JAI 423**  
**DATAPROTECT 128**  
**RELEX 405**

## **PRANEŠIMAS**

---

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Ankstesnio dokumento Nr.:	7763/19
Dalykas:	2011 m. rezoliucijos dėl atstovavimo ir derinimo prieš WADA posėdžius peržiūra

---

a) Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų rezoliucijos dėl atstovavimo ES valstybėms narėms Pasaulinės antidopingo agentūros (WADA) steigiamojoje valdyboje ir valstybių narių pozicijų derinimo prieš WADA posėdžius projektas, įskaitant atstovavimo ES valstybėms narėms WADA steigiamojoje valdyboje tvarką

– *Priėmimas*

b) Pasirengimo WADA posėdžiams Sąjungos kompetencijai priklausančiais klausimais praktinės tvarkos projektas

– *Priėmimas*

---

1. Delegacijoms priede pateikiamos galutinės pirmiau nurodytos rezoliucijos projekto ir praktinės tvarkos projekto redakcijos, dėl kurių 2019 m. kovo 19 d. posėdyje susitarė Sporto darbo grupė.

2. Priede pateikiamus tekstus sudaro:

- I PRIEDE išdėstytas Rezoliucijos dėl atstovavimo ES valstybėms narėms WADA steigiamojoje valdyboje ir jų pozicijų derinimo prieš WADA posėdžius projektas, įskaitant I PRIEDO priedą, kuriame pateiktas atstovavimo ES valstybėms narėms WADA steigiamojoje valdyboje tvarkos projektas;
- II PRIEDE pateikiamas pasirengimo WADA posėdžiams Sąjungos kompetencijai priklausančiais klausimais praktinės tvarkos projektas.

3. Nuolatinių atstovų komiteto atitinkamai prašoma patvirtinti Sporto darbo grupės pasiektą susitarimą dėl prieduose išdėstytų tekstų ir perduoti juos Tarybai (2019 m. gegužės 22–23 d. EYCS tarybos posėdžiui),

- kad Taryboje posėdžiaujantys valstybių narių vyriausybių atstovai priimtų I PRIEDE ir jo priede išdėstytą rezoliucijos projektą,
- kad Taryba priimtų II PRIEDE išdėstytą praktinės tvarkos projektą ir
- vėliau abu tekstai kartu būtų paskelbti *ES oficialiajame leidinyje*.

**Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų rezoliucija dėl atstovavimo ES valstybėms narėms Pasaulinės antidopingo agentūros (WADA) steigiamojoje valdyboje ir valstybių narių pozicijų derinimo prieš WADA posėdžius**

VALSTYBIŲ NARIŲ VYRIAUSYBIŲ ATSTOVAI,

PRIMINDAMI:

1. 2000 m. gruodžio 4 d. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvadas dėl kovos su dopingu<sup>1</sup>.
2. 2010 m. lapkričio 18 d. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvadas dėl ES vaidmens tarptautiniu mastu kovojant su dopingu<sup>2</sup>.
3. 2011 m. gruodžio 20 d. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų rezoliuciją dėl atstovavimo ES valstybėms narėms Pasaulinės antidopingo agentūros (WADA) steigiamojoje valdyboje ir ES bei jos valstybių narių pozicijų derinimo prieš WADA posėdžius<sup>3</sup>.
4. 2015 m. gruodžio 15 d. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvadas, kuriomis peržiūrima 2011 m. Rezoliucija dėl atstovavimo ES valstybėms narėms Pasaulinės antidopingo agentūros (WADA) steigiamojoje valdyboje ir ES bei jos valstybių narių pozicijų derinimo prieš WADA posėdžius<sup>4</sup>, kuriose numatyta, kad ne vėliau kaip 2018 m. gruodžio 31 d. turi būti dar kartą peržiūrėta taikant šią rezoliuciją įgyta patirtis.

---

<sup>1</sup> OL C 356, 2000 12 12, p. 1.

<sup>2</sup> OL C 324, 2010 12 1, p. 18.

<sup>3</sup> OL C 372, 2011 12 20, p. 7.

<sup>4</sup> OL C 417, 2015 12 15, p. 45.

PRIPAŽĮSTA, KAD:

1. Europos Sąjunga ir jos valstybės narės turėtų turėti galimybę pasinaudoti savo kompetencija ir atlikti savo vaidmenį Pasaulinei antidopingo agentūrai (WADA) rengiant, *inter alia*, taisykles, standartus ir gaires, dėl jų derantis ir jas priimant.
2. Trys vietos WADA steigiamojoje valdyboje yra skirtos ES valstybių narių atstovams.
3. Reikia nustatyti praktinę tvarką, susijusią su ES valstybių narių atstovų dalyvavimu WADA steigiamosios valdybos veikloje, taip pat su ES bei jos valstybių narių pozicijų derinimu prieš CAHAMA<sup>5</sup> ir WADA posėdžius. Ši praktinė tvarka turėtų atspindėti pareigą lojaliai bendradarbiauti ir siekti skatinti vienybę atstovaujant ES išorėje, kartu išvengiant darbo CAHAMA dubliavimo.
4. Europos žemyno pozicijų derinimas prieš WADA posėdžius turėtų vykti CAHAMA ir turėtų būti užtikrinta, kad tame organe priimtais sprendimais būtų visapusiškai laikomasi visų taikytinų ES teisės aktų.
5. Labai svarbu, kad atstovavimas ES valstybėms narėms WADA steigiamojoje valdyboje būtų tęstinis ir vykdomas laikantis įsipareigojimų, gavus politinius įgaliojimus ir užtikrinant tinkamą kompetenciją.

TODĖL SUSITARIA, KAD:

1. ES valstybėms narėms WADA steigiamojoje valdyboje bus atstovaujama ministrų lygmeniu, o vietos bus paskirstytos taip:
  - viena vieta bus skirta asmeniui, atsakingam už sportą ministrų lygmeniu, kuris būtų iš valstybės narės, priklausančios esamai trijų pirmininkaujančių valstybių narių grupei,

---

<sup>5</sup> Pasaulinės antidopingo agentūros klausimų *ad hoc* Europos komitetas (CAHAMA) yra ekspertų, atsakingų už Europos kultūros konvencijos šalių pozicijų derinimą Pasaulinės antidopingo agentūros (WADA) vardu, komitetas.

- viena vieta bus skirta asmeniui, atsakingam už sportą ministrų lygmeniu, kuris būtų iš valstybės narės, priklausančios trijų pirmininkausiančių valstybių narių grupei,
  - vieną vietą Taryboje posėdžiaujančios valstybės narės kartu paskirs ministrų lygmens asmeniui, atsakingam už sportą (toliau – vyriausybinių lygmens ekspertas).
2. Atstovavimo ES valstybėms narėms WADA steigiamojoje valdyboje tvarka, pateikta I priede, įsigalios nuo 2019 m. birželio 30 d., nedarant poveikio iki tos dienos patvirtintiems įgaliojimams.
  3. Esamos trijų pirmininkaujančių valstybių narių grupės atstovas WADA steigiamojoje valdyboje kitame Švietimo, jaunimo, kultūros ir sporto tarybos posėdyje pateiks ataskaitą apie WADA steigiamosios valdybos posėdžio rezultatus, o Tarybos Sporto darbo grupei raštu pateiks ataskaitą apie tai.
  4. Vengdami veiklos su CAHAMA dubliavimosi, Sporto darbo grupėje posėdžiaujantys valstybių narių delegatai gali suderinti bendrąją poziciją valstybių narių kompetencijai priklausančiais klausimais, jeigu tokia bendroji pozicija suteikia akivaizdžios pridėtinės vertės. Tokią bendrąją poziciją turi patvirtinti Nuolatinų atstovų komitete (COREPER) posėdžiaujantys valstybių narių atstovai, išskyrus atvejus, kai valstybės narės susitaria kitaip.
  5. Visos ES valstybių narių sutartos bendrosios pozicijos turi atitikti sutartas ES pozicijas ir jas CAHAMA posėdžiuose pateiks pirmininkaujanti valstybė narė. ES valstybės narės turėtų siekti, kad ši bendroji pozicija būtų įtraukta į Europos žemyno poziciją, kurią parengia CAHAMA.

6. ES valstybių narių atstovai WADA steigiamojoje valdyboje kalbės ir balsuos laikydamiesi CAHAMA sutartos Europos žemyno pozicijos, su sąlyga, kad tokia pozicija atitinka ES *acquis*.
7. Ne vėliau kaip 2021 m. gruodžio 31 d. Taryboje posėdžiaujančių valstybių narių vyriausybių atstovai peržiūrės taikant šią rezoliuciją įgytą patirtį ir apsvarstys, ar reikalingi šia rezoliucija nustatytos tvarkos pakeitimai.
8. Ši rezoliucija, įskaitant pridedamą atstovavimo ES valstybėms narėms WADA steigiamojoje valdyboje tvarką ir pasirengimo WADA posėdžiams Sąjungos kompetencijai priklausančiais klausimais praktinę tvarką, kurią Taryba priėmė 2019 m. gegužės 23 d., pakeičia Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų rezoliuciją dėl atstovavimo ES valstybėms narėms Pasaulinės antidopingo agentūros (WADA) steigiamojoje valdyboje ir ES bei jos valstybių narių pozicijų derinimo prieš WADA posėdžius (2011/C/ 372/02)<sup>6</sup>.

---

<sup>6</sup> OL C 372, 2011 12 20, p. 7.

**Atstovavimo ES valstybėms narėms  
WADA steigiamojoje valdyboje tvarka**

ES valstybės narės susitaria dėl šios atstovavimo sistemos:

**TRIJŲ PIRMININKAUJANČIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ GRUPĖS IR TRIJŲ  
PIRMININKAUSIANČIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ GRUPĖS ATSTOVAI**

- Valstybės narės, sudarančios esamą trijų pirmininkaujančių valstybių narių grupę, pasikonsultavusios tarpusavyje išrinks vieną valstybę narę ES valstybėms narėms WADA steigiamojoje valdyboje atstovauti. Išrinktoji valstybė narė laikydama savo vidaus procedūrų paskirs atstovą tam tikslui. Šis atstovas turi būti ministrų lygmens asmuo, atsakingas už sporto reikalus toje valstybėje narėje. ES Tarybos generaliniam sekretoriatui (TGS) bus pranešta apie valstybę narę, išrinktą skirti atstovą, ir to atstovo vardas bei pavardė.
- Jeigu atstovas nustoja eiti pareigas ministrų lygmeniu, valstybė narė paskirs kitą už sportą atsakingą ministrų lygmens atstovą.
- Pirmiau nurodytos taisyklės taip pat bus taikomos valstybėms narėms, priklausančioms būsimai trijų pirmininkausiančių valstybių narių grupei.
- Pirmiau nurodytų atstovų kadencijos trukmė yra 3 metai.
- Valstybių narių, priklausančių būsimai trijų pirmininkausiančių valstybių narių grupei, atstovas lieka eiti pareigas ir tada, kai ši grupė tampa esama trijų pirmininkaujančių valstybių narių grupe, siekiant užtikrinti tęstinumą ir trejų metų kadencijos trukmę.

## TARYBOJE POSĖDŽIAUJANČIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ KARTU PASKIRTAS VYRIAUSYBINIO LYGMENS EKSPERTAS

- Pasiūlymus dėl atstovo eksperto valstybės narės pateiks ne vėliau kaip mėnesį iki ES Tarybos posėdžio, kuriame šis atstovas bus paskirtas. Neturėtų būti siūlomi valstybių narių, kurios priklauso esamai trijų pirmininkaujančių valstybių narių grupei ar būsimai trijų pirmininkausiančių valstybių narių grupei, ministrai. Pasiūlymai dėl atstovo eksperto turi būti siunčiami Tarybos generaliniam sekretoriatui.
- Jeigu atstovo eksperto vietai užimti pateikiama daugiau nei viena kandidatūra, pirmininkaujanti valstybė narė sieks valstybių narių bendro sutarimo Sporto darbo grupėje surengti preliminarų balsavimą, kad būtų paskirtas atstovas ekspertas. Pirmininkaujanti valstybė narė pasiūlys balsavimo procedūrą ir valstybės narės dėl jos susitars bendru sutarimu.
- Atstovo eksperto kadencija bus treji metai, išskyrus atvejus, kai jis (ji) nustoja eiti pareigas ministrų lygmeniu savo valstybėje narėje. Tokiu atveju bus pradėta nauja skyrimo procedūra. Esamas atstovas ekspertas lieka eiti pareigas tol, kol bus baigta nauja skyrimo procedūra. Kadencijos trukmė atitiks WADA taisyklės ir bet kuriuo atveju neviršys trijų kadencijų.

## PEREINAMOJO LAIKOTARPIO TAISYKLĖS

- Galiojančios atstovavimo ES valstybėms narėms WADA steigiamojoje valdyboje taisyklės, išdėstytos pirmiau nurodytoje 2011 m. rezoliucijoje, bus taikomos iki 2019 m. birželio 30 d.

## TARYBOJE POSĖDŽIAUJANČIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ ATLIEKAMO PATVIRTINIMO PROCESAS

- Vyriausybinio lygmens ekspertus ir esamos trijų pirmininkaujančių valstybių narių grupės bei būsimos trijų pirmininkausiančių valstybių narių grupės išrinktas valstybes nares, kurios skiria atstovus į WADA steigiamąją valdybą, tvirtins Taryboje posėdžiaujančios valstybės narės pakankamai iš anksto apie tai pranešus.
- Visų WADA steigiamosios valdybos narių, kurie atstovauja ES valstybėms narėms, vardai ir pavardės per Tarybos generalinį sekretoriatą bus pranešami WADA.

**Pasirengimo WADA posėdžiams Sąjungos kompetencijai priklausančiais klausimais praktinė tvarka**

Nedarant poveikio Tarybos darbo tvarkos taisyklių ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) nuostatomis dėl ES sprendimų priėmimo proceso, Taryba susitaria dėl toliau išdėstytos praktinės tvarkos, siekiant užtikrinti pasirengimo Pasaulinės antidopingo agentūros klausimų *ad hoc* Europos komiteto (CAHAMA) ir WADA posėdžiams nuspėjamumą ir skaidrumą.

1. Prieš kiekvieną WADA posėdį Komisijos prašoma parengti ir Tarybai pateikti pasiūlymą dėl ES pozicijos Sąjungos kompetencijai priklausančiais klausimais, daugiausia dėmesio skiriant ES *acquis*; tai padaryti prašoma likus pakankamai laiko iki CAHAMA ir WADA posėdžių.
2. Ši ES pozicijos projektą išnagrinės Sporto darbo grupė.
3. Sporto darbo grupei susitarus dėl ES pozicijos Sąjungos kompetencijai priklausančiais klausimais projekto, tas ES pozicijos projektas bus pateiktas Nuolatinių atstovų komitetui patvirtinti. Prireikus Nuolatinių atstovų komitetas gali perduoti dokumentą Tarybai atitinkamai priimti.
4. Skubos atvejais, kai pozicijas reikia priimti per trumpą laikotarpį, pirmininkaujanti valstybė narė gali siekti susitarimo taikydama rašytinę arba supaprastintą procedūrą.
5. Jeigu CAHAMA sušaukiamas, kad priimtų teisinį poveikį turintį dokumentą, Komisijos prašoma dėl to dokumento pateikti pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį.
6. CAHAMA posėdžiuose Komisijos prašoma pristatyti ES poziciją, kiek tai leidžiama pagal CAHAMA taisykles. Priešingu atveju ją pristatys pirmininkaujančios valstybės narės atstovas.

7. Bet kuriuo metu ir prirėikus pirmininkaujanti valstybė narė gali vietoje sušaukti valstybių narių ir Komisijos ES koordinavimo posėdžius, ir ji jiems pirmininkauja.
8. Ši praktinė tvarka ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų rezoliucija dėl atstovavimo ES valstybėms narėms WADA steigiamojoje valdyboje tvarką ir valstybių narių pozicijų derinimo prieš WADA posėdžius, kurios buvo priimtos 2019 m. gegužės 23 d., pakeičia Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų rezoliuciją dėl atstovavimo ES valstybėms narėms Pasaulinės antidopingo agentūros (WADA) steigiamojoje valdyboje ir ES bei jos valstybių narių pozicijų derinimo prieš WADA posėdžius (2011/C/ 372/02)<sup>7</sup>.

---

---

<sup>7</sup> OL C 372, 2011 12 20, p. 7.